

مدينة الملك عبد الله للطاقة  
الذرية والمتجددة K-A-CARE



# KACARE Glossary

## مسرد مصطلحات

مدينة الملك عبدالله للطاقة  
الذرية والمتجددة

Arabic – English  
Second Edition 2025

عربي – إنجليزي  
الإصدار الثاني 2025

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# فهرس المحتويات

8

2

6

1

**84**

**4**

86 \_\_\_\_\_

92 \_\_\_\_\_

**16**

**3**

18 \_\_\_\_\_

30 \_\_\_\_\_

38 \_\_\_\_\_

48 \_\_\_\_\_

54 \_\_\_\_\_

62 \_\_\_\_\_

70 \_\_\_\_\_

78 \_\_\_\_\_

# المقدمة

## مقدمة

تولي مدينة الملك عبدالله للطاقة الذرية والمتجددة اهتمامًا بالغًا برفع مستوى الوعي وتعزيز المعرفة في مجالي الطاقة النووية والمتجددة، وذلك انطلاقًا من سعيها إلى تحقيق هدفها الاستراتيجي في توفير مصادر معرفية وتوعوية موثوقة ذات أثر عالٍ، لتسهم في تعزيز المعرفة والمحتوى المتخصص، وتوفير أدوات مرجعية تواكب تطورات قطاعات الطاقة.

وإدراكًا لأهمية الترجمة الدقيقة وتوحيد المصطلحات في ضمان وضوح المفاهيم، وسلاسة التواصل، وتكامل الجهود، عملت الإدارة العامة للاتصال المؤسسي - ممثلةً بإدارة الترجمة والنشر - في المدينة على إطلاق مسرد مصطلحات مدينة الملك عبدالله للطاقة الذرية والمتجددة، ليقدم المهتمين بمجالي الطاقة النووية والمتجددة وغيرهما من المجالات ذات العلاقة، سواء كانوا من العاملين في القطاع، أو الباحثين، أو الطلاب، أو المهتمين بالمحتوى العربي العلمي عمومًا، حيث يسعى المسرد إلى توحيد المفاهيم وتوفير ترجمة دقيقة للمصطلحات الشائعة، بما يدعم الاستخدام الصحيح لها في السياقات الفنية والإدارية والتشريعية.

فمنذ عام 2020 عملت إدارة الترجمة والنشر على ترجمة النصوص في مجالات متعددة، مما مكنها من بناء قاعدة بيانات واسعة للمصطلحات المستخدمة في قطاع الطاقة، وخاصةً في مجالي الطاقة النووية والمتجددة، وفي عام 2022، بادرت الإدارة بنشر الإصدار الأول من مسرد مصطلحات المدينة، وفق منهجية دقيقة تشمل:

- تصنيف المصطلحات حسب التخصص.
- مراجعة المصطلحات وتدقيق مقابلاتها اللغوية.
- موازنة الترجمة مع المتخصصين لضمان الدقة.

ويعدّ هذا الإصدار النسخة الثانية من المسرد، قامت فيه الإدارة بمراجعة المصطلحات السابقة، وتحديثها، وإضافة مصطلحات وموضوعات جديدة، حيث يضم المسرد مصطلحات مصنفة وفق موضوعاتها: الطاقة النووية، الطاقة المتجددة، الهندسة، المشتريات، إدارة البيانات، الحوكمة والمخاطر والالتزام، القانونية، المالية، إضافة إلى أسماء الجهات المحلية والخارجية ذات العلاقة، ويعرض كل مصطلح باللغة العربية، ومقابلته باللغة الإنجليزية، والاختصار إن وُجد.

ختامًا، نأمل أن يشكل هذا المسرد خطوة عملية نحو تعزيز المعرفة، وتسهيل الوصول إلى مصطلحات موحدة تسهم في دعم التواصل الفعال، وبناء محتوى عربي دقيق يواكب التطورات المتسارعة في قطاع الطاقة.

# التعريف بالمدينة



## تعريف بمدينة الملك عبدالله للطاقة الذرية والمتجددة

### نبذة تعريفية

تهدف مدينة الملك عبدالله للطاقة الذرية والمتجددة إلى أن تكون مركزاً رائداً يُعنى بالابتكارات في المجالات ذات الصلة بالاستخدامات السلمية للطاقة الذرية وتطبيقات الطاقة المتجددة، وأن تسهم في تطوير الكفايات الوطنية لقطاع الطاقة على المستوى الوطني، وأن تعزز من توطين التقنية في تلك المجالات لتكون جزءاً من تنمية المحتوى المحلي.

## الرؤية



أن نكون كياناً رائداً في تطوير تقنيات الطاقة النووية والمتجددة وتطبيقاتهما نحو مستقبل مبتكر ومستدام.

## الرسالة



نعمل على تطوير قطاعي الطاقة النووية والمتجددة من خلال احتضان التقنيات المبتكرة، وتنمية القدرات البشرية في قطاع الطاقة، والإسهام في توطين مكونات الطاقة المستدامة.

## القيم



التعاون

النزاهة

السلامة

التميز

## الأهداف الاستراتيجية



تقنيات وتطبيقات مطوّرة  
محليًا ومجدية تجاريًا



بنية تحتية نووية مدنية آمنة  
ومجدية اقتصاديًا



مصادر معرفية وتوعوية  
موثوقة ذات أثر عالي



قدرات بشرية متميزة على  
المستوى العالمي في مجال الطاقة



## مجالات عمل المدينة



1. **تطوير التقنيات:** حصر التقنيات الواعدة في الطاقة الذرية والمتجددة وإدارة النفايات المشعة، وتمكين البحوث والدراسات لتطوير التقنيات، وإعداد التقارير والبحوث العلمية الدورية.
2. **توطين التقنيات:** تعظيم رأس المال الفكري، وتطوير البرامج التي تعنى بتحفيز القطاع الخاص لدعم برامج البحوث والابتكار، وتطوير القدرات البشرية والمحتوى المحلي، وإعداد مشاريع المواصفات القياسية الخاصة بمجالات الطاقة الذرية وتطبيقات الطاقة المتجددة.
3. **تطوير الكفايات البشرية:** الإسهام في تطوير الكفايات الوطنية لقطاع الطاقة على المستوى الوطني، وتقديم المنح الدراسية والبرامج التدريبية ونشر الوعي بالمجالات والتطبيقات من خلال إقامة المعارض والمؤتمرات والبرامج التدريبية والندوات وجلسات العمل.
4. **تقديم الدعم والخدمات:** المشاركة في إعداد الخطط الوطنية وتقديم الخدمات الفنية والاستشارية ذات الصلة بمجالات الاستخدامات السلمية للطاقة الذرية، وإدارة النفايات المشعة على المستوى الوطني.
5. **ممكنات داعمة:** عقد الاتفاقيات والتعاون وتبادل الخبرات مع الهيئات الدولية والإقليمية والجامعات ومراكز البحوث والمؤسسات والهيئات والمنظمات الإقليمية والدولية، وبيوت الخبرة المتخصصة، في المجالات والتطبيقات ذات الصلة باختصاصها.

## Overview of King Abdullah City for Atomic and Renewable

### About

King Abdullah City for Atomic and Renewable Energy (K.A.CARE) aims to be a leading center for innovations related to the peaceful uses of atomic energy and renewable energy applications. It also seeks to develop national competencies in the energy sector and enhance the localization of technology in these fields, contributing to the development of local content.



### Vision

To be the preeminent institution driving nuclear and renewable energy technologies and their applications towards an innovative and sustainable future



### Mission

To advance nuclear and renewable energy landscape through incubating innovative technologies, unlocking human capability, and supporting the deployment and localization of sustainable energy.



### Values



Excellence



Safety



Integrity



Collaboration



## Strategic Objectives



Safe and economically viable civil nuclear infrastructure



Commercially feasible, locally developed and deployed technologies and applications



World-class energy workforce



Impactful knowledge and awareness



## K.A.CARE Areas of Work

- 1. Technology Development:** Identifying promising technologies in atomic energy, renewable energy, and radioactive waste management, enabling research and studies for technology development, and preparing periodic scientific reports and research.
- 2. Technology Localization:** Maximizing intellectual capital, developing programs to stimulate the private sector to support research and innovation programs, developing human capacities and local content, and setting standard specification projects for atomic energy and renewable energy applications.
- 3. Human Capacity Development:** Contributing to the development of national capacities in the energy sector at the national level, providing scholarships and training programs, and raising awareness of fields and applications through organizing exhibitions, conferences, training programs, seminars, and workshops.
- 4. Support and Services Provision:** Participating in the preparation of national plans, providing technical and advisory services related to the peaceful uses of atomic energy, and managing radioactive waste at the national level.
- 5. Supporting Enablers:** Signing agreements, cooperating, and exchanging experiences with international and regional organizations, universities, research centers, institutions, and specialized expertise in fields and applications related to its role.



## K.A.CARE Organizational Structure



# المصطلحات



# مصطلحات الطاقة النووية

ث ج  
ذ ر  
ظ غ  
ش

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
ARASIA	Co-operative Agreement for Arab States in Asia for Research, Development and Training Related to Nuclear Science and Technology	الاتفاق التعاوني للدول العربية الواقعة في آسيا للبحث والتنمية والتدريب في مجال العلم والتكنولوجيا النوويين (عراسيا)
RSA	Revised Supplementary Agreement Concerning the Provision of Technical Assistance by the IAEA	الاتفاق التكميلي المعدل بشأن توفير المساعدة الفنية من الوكالة الدولية للطاقة الذرية
	Vienna Convention on Civil Liability for Nuclear Damage	اتفاقية "فيينا" بشأن المسؤولية المدنية عن الأضرار النووية
CNS	Convention on Nuclear Safety	اتفاقية الأمان النووي
	Convention on Early Notification of a Nuclear Accident	اتفاقية التبليغ المبكر عن وقوع حادث نووي
CPPNM	Convention on the Physical Protection of Nuclear Material	اتفاقية الحماية المادية للمواد النووية
	Paris Convention	اتفاقية باريس
	Convention on Assistance in the Case of a Nuclear Accident or Radiological Emergency	اتفاقية تقديم المساعدة في حال وقوع حادث نووي أو طارئ إشعاعي
ICSANT	International Convention for the Suppression of Acts of Nuclear Terrorism	الاتفاقية الدولية لقمع الإرهاب النووي
	Joint Convention on the Safety of Spent Fuel and on the Safety of Radioactive Waste Management	الاتفاقية المشتركة بشأن سلامة التصرف في الوقود المستهلك والنفايات المشعة
	Fuel Combustion	احتراق الوقود
LOLE	Loss of Load Expectation	احتمال فقدان الطاقة
NDT	Non-Destructive Testing	الاختبارات غير المدمرة / غير الاتلافية
	Exclusion	الاستبعاد
	Deployment of Technologies	استخدام التقنيات
CORR	Construction Readiness Review	استعراض الاستعداد للبناء
EPREV	Emergency Preparedness Review	استعراض إجراءات التأهب للطوارئ
INIR	Integrated Nuclear Infrastructure Review	الاستعراض المتكامل للبنية الأساسية النووية

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Import/Export	الاستيراد/ التصدير
	Decommissioning	الإخراج من الخدمة/ تفكيك المحطة النووية
RWM	Radioactive Waste Management	إدارة النفايات المشعة
	Commissioning	الإدخال في الخدمة/ تشغيل المحطة النووية
	Radiation	الإشعاع
	Background Radiation	الإشعاع الطبيعي / الخلفية الإشعاعية
	Ionizing Radiation	الإشعاع المؤين
	Uranium Deconversion	إعادة تحويل اليورانيوم
	Fuel Reprocessing	إعادة معالجة الوقود المستهلك
	Exemption	الإعفاء
	Radiative Forcing	الأثر الإشعاعي
	Nuclear Safety	الأمان النووي
	Security	الأمن
	Seamless Steam Generator Tubes	أنابيب توليد البخار غير الملحمة

## ب

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
TCP	Technical Cooperation Programme	برنامج التعاون التقني
AP	Additional Protocol	البروتوكول الإضافي
	Protocol to Amend the Vienna Convention on Civil Liability for Nuclear Damage	البروتوكول المتعلق بتعديل اتفاقية "فيينا" بشأن المسؤولية المدنية عن الأضرار النووية
RISS	Advisory Mission on Regulatory Infrastructure for Radiation Safety and Nuclear Security	البعثة الاستشارية بشأن البنية الأساسية الرقابية للأمان الإشعاعي والأمن النووي



الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
RC	Radiative Cooling	التبريد الإشعاعي
	Site Selection	تحديد الموقع
	Disposal	التخلص
	Selection	الترشيح
SEED	Site and External Events Design	تصميم المواقع والأحداث الخارجية
	Initial Field Remediation	التطهير الميداني المبدئي
	Mining and Milling	التعدين والطحن
	Radiation Exposure	التعرض الإشعاعي
	Waste Packaging	تغليف النفايات
	Chain Reaction	التفاعل التسلسلي
	Method Statements	تقارير منهجية العمل لدراسات تقييم الموقع
PSAR	Preliminary Safety Analysis Report	تقرير تحليل السلامة الأولي
FSAR	Final Safety Analysis Report	تقرير تحليل السلامة النهائي
SER	Safety Evaluation Report	تقرير تقييم السلامة
SER	Site Evaluation Report	تقرير تقييم المواقع
	Environmental Impact Assessment Scoping Report	تقرير نطاق العمل في تقييم الأثر البيئي
	Emerging Technologies	التقنيات الحديثة
EIA	Environmental Impact Assessment	تقييم الأثر البيئي
LCOE	Levelized Cost of Energy	التكلفة المستوية للطاقة / تسعيرة الطاقة حسب مستويات الاستهلاك / سعر الكهرباء المتكافئ



الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Criticality	الحرجية
	Preserving Dead Bodies	حفظ الجثث

## ح

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Support Ring	الحلقة الداعمة
	Retaining Collar	حلقة تثبيت
	Radiological Accidents	الحوادث الإشعاعية

## خ

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Consultant	الخبير الاستشاري
IRRS	Integrated Regulatory Review Service	خدمة الاستعراضات الرقابية المتكاملة
ARTEMIS	Integrated Expert Peer Review Service for Radioactive Waste and Spent Fuel Management, Decommissioning and Remediation	خدمة الاستعراضات المتكاملة المتعلقة بالتصرف في النفايات المشعة والوقود المستهلك، وبرامج الإخراج من الخدمة والتطهير
INSSP	Integrated Nuclear Security Support Plan	الخطة المتكاملة لدعم الأمن النووي
	National Plan of Responding to Radiological and Nuclear Emergencies	الخطة الوطنية للاستجابة للطوارئ الإشعاعية والنووية
	Emergency Preparedness Plan	خطة التأهب للطوارئ
	Trenches	الخنادق

## د

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Site Characterization	دراسة خصائص الموقع
FEED	Front-End Engineering Design	دراسة فنية أولية للتصاميم الهندسية
CCGT	Combined Cycle Gas Turbine	الدورة المركبة للتوربين الغازي

## ز

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
HFO	Heavy Fuel Oil	زيت الوقود الثقيل

## س

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	National Policy for Radioactive Waste Management	السياسة الوطنية لإدارة النفايات المشعة
	National Policy for the Atomic Energy Program	السياسة الوطنية لبرنامج الطاقة الذرية

## ص

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Intermediate and Manufacturing Industries	الصناعات الوسيطة والتحويلية

## ض

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Nuclear Safeguards	الضمانات النووية

## ط

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Site License Application	طلب ترخيص الموقع
TOE	Tonne of Oil Equivalent	طن نفط مكافئ
	Radiological Emergencies	الطوارئ الإشعاعية
	Nuclear Emergencies	الطوارئ النووية

## ع

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
CSF	Critical Success Factor	عامل النجاح الحاسم
	Radioactive Elements	العناصر المشعة
	Caesium-137 Radioactive Con-taminants	عنصر السيزيوم 137 الملوّث

## ف

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Clearance	الفسح

## ق

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Operability	قابلية التشغيل
ITDB	Incident and Trafficking Database	قاعدة بيانات الحوادث والإتجار غير المشروع
	Law of Nuclear and Radiological Control	قانون التحكم النووي والإشعاعي
CR	Control Rods	قضبان التحكم

## ك

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
KW	Kilowatt	كيلو واط
KWH	Kilowatt-Hour	كيلو واط/ساعة

## ل

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	National Permanent Committee for Radiological and Nuclear emergency Response	اللجنة الوطنية الدائمة للاستجابة للطوارئ الإشعاعية والنووية
	High Availability	لياقة تشغيلية عالية

## م

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Coolant	مادة التبريد
	Fissionable/Fissile Material	مادة انشطارية
	Explosive Material	مادة متفجرة
	Source Material	مادة مصدريّة
	Core Catcher	ماسك مركز المفاعل / ماسك قلب المفاعل
FOV	Field of View	مجال الرؤية
FPP	Fusion Power Plant	محطة الطاقة الاندماجية
LNPP	Large Nuclear Power Plant	محطة الطاقة النووية الكبيرة
PGP	Power Generation Portal	محطة توليد الطاقة
SSDL	Secondary Standard Dosimetry Laboratory	المختبر المعياري الثانوي لقياس الجرعات
TSR	Technical Safety Review	مراجعة تقنية للسلامة
	Residency Phase	مرحلة الاستقرار
	Nuclear Facility	المرفق النووي
	Core	مركز المفاعل / قلب المفاعل
	Off-Taker	المستخدم النهائي للتقنية
	Radiation Level	المستوى الإشعاعي
	Radiological Survey	المسح الإشعاعي
	Site Survey	مسح الموقع

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
RSO	Radiation Safety Officer	مسؤول السلامة الإشعاعية
	Civil Liability for Nuclear Damage	المسؤولية المدنية عن الأضرار النووية
	Demonstration Projects	مشروعات برهنة
	Radioactive Sources	المصادر المشعة
HASS	High Activity Sealed Sources	مصادر مختومة عالية النشاطية
DSRS	Disused Sealed Radioactive Sources	مصادر مشعة مختومة غير مستخدمة
	Radiation Source	المصدر الإشعاعي
	Orphan Source	المصدر اليتيم
	Load Factor/Capacity Factor	معامل الحمل
NPT	Nuclear Nonproliferation Treaty	معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية/ معاهدة عدم الانتشار
EPR	European Pressurized Reactor	المفاعل الأوروبي المضغوط
MRR	Multi-Purpose Research Reactor	مفاعل الأبحاث النووي متعدد الأغراض
LPRR	Low Power Research Reactors	مفاعل الأبحاث منخفض الطاقة
HFR	High Flux Reactor	مفاعل التدفق العالي
HTGR	High Temperature Gas Cooled Reactor	مفاعل الحرارة العالية المبرد بالغاز
LWR	Light Water Reactor	مفاعل الماء الخفيف
PWR	Pressurized Water Reactor	مفاعل الماء المضغوط
BWR	Boiling Water Reactor	مفاعل الماء المغلي
SSR	Stable Salt Reactor	مفاعل الملح المستقر
	Lead-Cooled Fast Reactor	مفاعل سريع مبرد بالرصاص
	Smart Plus	مفاعل سمارت بلس
SMR	Small Modular Reactors	المفاعلات النووية المدمجة الصغيرة
	Off-Taker Site	منشأة المستخدم النهائي للتقنية
EPZ	Emergency Planning Zone	منطقة تخطيط حالة الطوارئ

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
NORM	Naturally Occurring Radioactive Material	المواد المشعة الطبيعية
	Nuclear Materials	المواد النووية
	Screening and Classification Sites	مواقع الفرز والتصنيف الميداني
	Supplier	المورد المحلي
	Vendor	مورد التقنية
PCSG	Printed Circuit Steam Generator	مولد بخار الدائرة المطبوعة
RTG	Radioactive Thermolectric Generators	المولدات الكهروحرارية المشعة

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
CIS	Copper/Indium/Selenium Activity	النحاس والإنديوم والسيلينيوم النشاط
	Bench Scale	النطاق المختبري
SSC	System, Structure, Component Exhaust System	النظام والبنية والمكونات نظام العادم
RASIMS	Radiation Safety Information Management System	نظام إدارة معلومات الأمان الإشعاعي
SIMS	Site Information Management System	نظام إدارة معلومات الموقع
	Radioisotopes	النظائر المشعة
	Putrescible Waste	النفايات القابلة للتحلل
	Radioactive Waste	النفايات المشعة

## ن

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
HLW	High-Level Waste	النفايات ذات المستوى العالي
ILW	Intermediate-Level Waste	النفايات ذات المستوى المتوسط
LLW	Low-Level Waste	النفايات ذات المستوى المنخفض
VLLW	Very Low-Level Waste	النفايات ذات المستوى المنخفض جداً
TRU	Transuranic Waste	نفايات عناصر ما بعد اليورانيوم
	Transport	النقل
	Radionuclides	النويدات المشعة

## هـ

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Error Margin	هامش الخطأ

## و

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Containment Vessel	وعاء الاحتواء
RPV	Reactor Pressure Vessel	وعاء ضغط المفاعل
ATF	Accident Tolerant Fuel	الوقود المتحمل للحوادث
	Spent Fuel	الوقود المستنفد

## ي

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Enriched Uranium	اليورانيوم المخصب

# مصطلحات الطاقة المتجددة

ث ج  
ذ ز  
ظ ف ق  
ل ه ي

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
PPA	Power Purchase Agreement	اتفاقية شراء الطاقة
	Direct-Air Capture	استخلاص الكربون مباشرةً من الجو
CCS	Carbon Capture and Storage	التقاط الكربون وتخزينه
GHI	Global Horizontal Irradiance	الإشعاع الأفقي الأرضي
GHI	Global Horizontal Irradiance	الإشعاع الأفقي الكلي
DHI	Diffuse Horizontal Irradiance	الإشعاع الأفقي المنتشر
	Solar Radiation/Irradiance	الإشعاع الشمسي
DNI	Direct Normal Irradiance	الإشعاع الطبيعي المباشر
DHI	Diffuse Horizontal Irradiance	الأشعة الأفقية المنتشرة
DNI	Direct Normal Irradiance	الأشعة الطبيعية المباشرة
	Solar Panels	الألواح الشمسية
SHC	Solar Heating and Cooling Systems	أنظمة التدفئة والتبريد بالطاقة الشمسية
	Small and Micro Hydropower Systems	أنظمة الطاقة الكهرومائية الصغيرة والبالغة الصغر
	Hybrid Wind-Solar	أنظمة الطاقة الهجينة

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
NREP	National Renewable Energy Program	البرنامج الوطني للطاقة المتجددة
NIDL	National Industrial Development and Logistics Program	برنامج تطوير الصناعة الوطنية والخدمات اللوجستية
	Vanadium Flow Batteries	بطاريات تدفق الفاناديوم



الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
WtE	Waste to Energy	تحويل النفايات إلى طاقة
ES	Energy Storage	تخزين الطاقة
PSH	Pumped Storage Hydropower	تخزين الطاقة الكهرومائية بالضخ
CAES	Compressed Air Energy Storage	تخزين الطاقة بالهواء المضغوط
FIT	Feed in Tariff	تعريفية التغذية الكهربائية
SIENNA	Solar Irradiance Estimation with Neural Network Algorithm	تقدير الإشعاع الشمسي باستخدام خوارزمية الشبكة العصبية
	Electrolysis	تقنية التحليل الكهربائي
TMA	Technology Market Assessment	تقييم سوق التقنيات
	Module Reliability Scorecard	تقييم موثوقية الألواح الشمسية
LCOH	Levelized Cost of Hydrogen	التكلفة المعيارية للهيدروجين
	Wind Turbine	توربينات الرياح
	Off-Shore Turbine	توربينات الرياح البحرية
	On-Shore Turbine	توربينات الرياح الساحلية
TLC	Technology Localization & Commercialization	توطين التقنيات وتسويقها
	Current	التيار
AC	Alternating Current	التيار المتردد
DC	Direct Current	تيار مباشر / تيار مستمر



الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Wet-Process Phosphoric Acid	حمض الفوسفوريك بالطريقة الرطبة
	Net Zero	الحياد الصفري
	Carbon Neutral	الحياد الكربوني

## خ

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
NREAP	National Renewable Energy Action Plan	خطة عمل المختبر الوطني للطاقة المتجددة
PV Cells	Photovoltaic Cells	الخلايا الشمسية الكهروضوئية
	Photovoltaic Cells	الخلايا الكهروضوئية

## د

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Integrated Circuits	الدارة المتكاملة
	Electrical circuit	الدائرة الكهربائية
	Benchmarking Study	دراسة معيارية

## ر

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Off-Shore Wind	الرياح البحرية
	On-Shore Wind	الرياح الساحلية

## س

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Supply Chain	سلاسل الإمداد
	On-Grid Electricity Market	سوق الكهرباء المتصلة بالشبكة
	Off-Grid Electricity Market	سوق الكهرباء المستقلة عن الشبكة
	Half-Cut Monocrystalline Cells	سيليكون أحادي (التبلور) بتقنية أنصاف الخلايا

## ش

المصطلح باللغة العربية	المصطلح باللغة الإنجليزية	الاختصار
شبكة كهربائية صغيرة	Microgrid	

## ص

المصطلح باللغة العربية	المصطلح باللغة الإنجليزية	الاختصار
صانع المعدات الأصلية	Original Equipment Manufacturer	OEM

## ض

المصطلح باللغة العربية	المصطلح باللغة الإنجليزية	الاختصار
الضمانات	Warranties	

## ط

المصطلح باللغة العربية	المصطلح باللغة الإنجليزية	الاختصار
الطاقة الموزعة/ توليد متوزع	Distributed Generation	DG
الطاقة الشمسية العائمة	Floating Solar	
الطاقة الشمسية المركزة	Concentrated Solar Power	CSP
الطاقة الكهروضوئية	Photovoltaic Solar Energy	PV
الطاقة الكهرومائية	Hydropower	
الطاقة المتجددة	Renewable Energy	RE
الطاقة المتجددة المتغيرة	Variable Renewable Energy	VRE

## ع

المصطلح باللغة العربية	المصطلح باللغة الإنجليزية	الاختصار
العداد الذكي	Smart Meter	

## غ

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
LNG	Liquefied Natural Gas	الغاز الطبيعي المسال
CNG	Compressed Natural Gas	الغاز الطبيعي المضغوط
GHG	Greenhouse Gas	غازات الاحتباس الحراري

## ك

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Biomass	الكتلة الحيوية

## م

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Semiconducting Material	مادة شبه موصلة
	Spoiler	مثبط الرفع
	Solar Park	مجمع الطاقة الشمسية
	Solar Monitoring Stations	محطات رصد الطاقة الشمسية
ETL	Electrical Testing Laboratories	مختبرات فحص المعدات الكهربائية
	Residency Phase	مرحلة الاستقرار
EV	Electric Vehicle	المركبة الكهربائية
FCEV	Fuel Cell Electric Vehicle	المركبة الكهربائية التي تعمل بخلايا الوقود
TRL	Technology Readiness Level	مستوى جاهزية التقنية
	Serrations	المسننات
IRENA/ ADFD Project Facility	International Renewable Energy Agency/ Abu Dhabi Fund for Development	المشروع المشترك بين الوكالة الدولية للطاقة المتجددة وصندوق أبوظبي للتنمية

## م

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Stalled Project/Struggling Project	مشروع متعثّر
RTO	Regional Transmission Operator	مشغل شبكة النقل الإقليمية
RES	Renewable Energy Sources	مصادر الطاقة المتجددة
PME	Photovoltaics-Membrane Distillation-Evaporative Crystallizer	منظومة التقطير الغشائي الكهروضوئي
	Energy Ecosystem	منظومة الطاقة
PCM	Phase-Change Material	المواد متغيرة الطور
	Vortex Generators	مولدات الدوامات
MW	Megawatts	ميغا واط

## ن

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Deployment of Technologies	نشر التقنيات
	Bench Scale	النطاق المختبري
	Hydrothermal System	النظام الحراري المائي
ESS	Energy Storage System	نظام تخزين الطاقة
	Simulation Model	نموذج محاكاة

## و

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Hydrocarbon Fuel	الوقود الهيدروكربوني

# مصطلحات الهندسة

ث  
ذ ز س  
ض ظ ف  
ل ه ي

## أ

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Altitude	الارتفاع
ALT MSL	Altitude by Mean Sea Level	الارتفاع مقارنة بمتوسط مستوى سطح البحر
	Interpolation	الاستقراء الداخلي
	Tectonic Disturbances	الاضطرابات التكتونية
	Circular Carbon Economy	الاقتصاد الدائري للكربون
	Displacement	الإزاحة
	Fault Displacement	إزاحة الصدع

## ب

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Fluxgate Compass	بوصلة موج التدفق

## ت

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Dating of Quaternary Gravels Formations	تاريخ تشكيل الحصى الرباعي
	Seismic Source Characterization	تحديد خصائص المصدر الزلزالي
	Sidelap	التداخل الجانبي
	Geological Scrutiny	التدقيق الجيولوجي
	Marine Erosion	التعرية البحرية
	Atmospheric Pressure Variations	تغير في الضغط الجوي
	Membrane Distillation	التقطير الغشائي
	Bifacial Technologies	تقنيات ثنائية الوجه

## ت

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
PSHA	Probabilistic Seismic Hazard Assessment	التقييم الاحتمالي للمخاطر الزلزالية
DSHA	Deterministic Seismic Hazard Assessment	التقييم القطعي للمخاطر الزلزالية
	Marine Pollution	التلوث البحري
	Reverse Osmosis	التناضح العكسي

## ج

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Laser Sensor	جهاز استشعار الليزر
SEVIRI	Spinning Enhanced Visible and Infrared Imager Instrument	جهاز التصوير الدوراني المحسن في مدى الأشعة المرئية والأشعة تحت الحمراء
ADCP	Acoustic Doppler Current Profilers	جهاز قياس التيار الصوتي المتردد
	Mechanical Stress	الجهد الميكانيكي
	Geopolitics	الجيوسياسية

## ح

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Tripod	حامل ثلاثي القوائم
HDD	Horizontal Directional Drilling	الحفر الأفقي
	Trenching of Gravels Formations	حفر الحصى الرباعي
	Excavation of Trenches	حفر الخنادق
	The Quaternary	حقبة الحصى الرباعي

## خ

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Seismotectonic Characteristics	الخصائص الزلزالية
	Atmospheric Distortions	خلل في الغلاف الجوي
	Exploratory Trenches	الخنادق الاستكشافية

## د

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Meteorology	دراسات الأرصاد الجوية
	Oceanography	دراسة المحيطات

## ر

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Interferometric Radar	رادار قياس التداخل
	Orthophoto Mapping	رسم الخرائط الجوية المصححة عمودياً
	Orthophotos	رسم الخرائط بالتصوير المتعامد

## ش

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Laser Beam	شعاع الليزر

## ص

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Geological Fault	الصدوع الجيولوجية
	Fault Capability	الصدوع النشطة
	Tectonic	الصفائح الصخرية التكتونية
	Airborne Imagery	الصور الملتقطة جواً
	Seismic Reflection Profiles	صور الانعكاس الزلزالي

## ط

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Geothermal	الطاقة الجوفية
	Cenozoic Strata	طبقات الحقبه الزمنية الحديثة
	Topography	الطبوغرافيا/ التصميمات التخطيطية

## ع

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Tertiary Era	العصر الثلاثي
	Archeology	علم الآثار
	Geodesy	علم الجيوديسيا/ علم قياسات الأرض/ المسح الأرضي
	Bathymetry	علم دراسة أعماق البحار
	Faults/Fractures in the Cenozoic	العيوب/ الكسور في الحقبه الزمنية الحديثة

## غ

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Post-Processed Lidar Point Cloud	الغمامة النقطية المعالجة لاحقا

## ق

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Geotechnical Database	قاعدة البيانات الجيوتقنية
SNR	Signal-to-Noise Ratio	قوة الإشارة بالنسبة للتشويش
	Geodetic Measurements	القياسات الأرضية

## ك

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Fractures and Mesoscopic Faulting	الكسور والصدوع الميكروسكوبية

## م

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Seismic Hazards	مخاطر الزلازل
	Mechanical Tolerances	المرونة الميكانيكية
	Ground-Based Surveying	المسح الأرضي
	Photogrammetry	المسح التصويري
	Close-Range Photogrammetry	المسح التصويري قريب المدى

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Terrestrial and Airborne Laser Scanning	المسح الليزري الأرضي والجوي
	Sine Waves Scanning	المسح الموجي
LIDAR SURVEYS	Light Detection and Ranging	المسح بتقنية الليدار
	Trigonometric Scan	مسح مثلثي
CTD	Conductivity Temperature and Density	معامل التوصيل الكهربائي ودرجة الحرارة والكثافة
	Research Institutions	معاهد الأبحاث
	Calibration of Equipment	معايرة المعدات
	Sensor Calibration	معايرة جهاز الاستشعار
	Tide Gauge	مقياس المد
	Land Suitability	ملائمة الأراضي
	Marine and Coastal Areas	المناطق البحرية والساحلية
	Borders Crossings	المنافذ الحدودية
	Land Borders Area	منطقة الحدود البرية
	Flying Parameters	مؤشرات الطيران
	Territorial Waters	المياه الإقليمية

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Dewatering	نزع المياه
GNSS	Global Navigation Satellite System	النظام العالمي للملاحة بالأقمار الصناعية
UTM	Universal Transverse Mercator	نظام الإسقاط المركاتوري المستعرض العالمي

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Geothermal System	نظام الطاقة الحرارية الأرضية
	Single Axis Tracking	نظام تتبع أحادي المحور
GPS	Global Positioning System	نظام تحديد المواقع العالمي
GIS	Geographic Information System	نظم المعلومات الجغرافية
	Above Ground Points	النقاط فوق الأرض
	Computer Modeling	النمذجة الحاسوبية
	Urban Modelling	النمذجة الحضرية
DEM	Digital Elevation Model	نموذج الارتفاع الرقمي
DTM	Digital Terrain Model	نموذج التضاريس الرقمي
DSM	Digital Surface Model	نموذج السطح الرقمي
3D Model	Three Dimensional Model	نموذج ثلاثي الأبعاد

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
MSMD	Multistage Membrane Distillation	وحدة التقطير الغشائي متعدد المراحل



# مصطلحات المشتريات

ب ب  
د ذ ر ز س س  
ث  
ح ح  
ظ  
غ غ  
ق ق  
ك ك  
و و  
ي ي

## أ

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Partial Delivery	الاستلام المرحلي للأعمال
	Final Delivery for Services / Items	الاستلام النهائي للأعمال
	Deliverability	إمكانية التنفيذ
PO	Purchase Order	أمر شراء

## ت

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Post-qualification	التأهيل اللاحق
	Pre-qualification	التأهيل المسبق
	Contract Awarding	ترسية العقد
	Joint Bidding/Joint Venture	التضامن (تقديم عروض مشتركة)
	Subcontracting	التعاقد من الباطن
	Bid Submission	تقديم العروض

## ج

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
BoQ	Bill of Quantities	جدول الكميات
BoM	Bill of Materials	جدول المواد
	Unified Procurement Authority	الجهة المختصة بالشراء الموحد

## ش

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
SME	Small and Medium Enterprises	الشركات الصغيرة والمتوسطة
T&C	Terms and Conditions	الشروط والأحكام
	Saudization Certificate	شهادة السعودة

## ض

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Unconditional Bank Guarantee	ضمان بنكي غير مشروط
	Provisional Guarantee/ Bid Bond	الضمان الابتدائي
	Performance Guarantee/ Bond	الضمان النهائي

## ط

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
RFI	Request for Information	طلب الحصول على المعلومات
RFP	Request for Proposal	طلب تقديم العروض / كراسة طلب العروض
RFQ	Request for Qualifications	طلب تقديم المؤهلات

## ع

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Proposal	العرض

## ف

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Bid Opening	فتح العروض
	Standstill Period/Suspension period	فترة التوقف
	Bids Evaluation	فحص العروض

## ل

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Local Content, SMEs, and Listed Companies' Preference Policy	لائحة تفضيل المحتوى المحلي والمنشآت الصغيرة والمتوسطة المحلية والشركات المدرجة في السوق المالية
	Bids Evaluation Committee	لجنة فحص العروض

## م

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
LCR	Local Content Requirements	متطلبات المحتوى المحلي
	Bidder	المتنافس / مقدم العرض
LC	Local Content	المحتوى المحلي
	Deliverables	المخرجات / المنجزات
	Term of Completion	مدة الإتمام
	Sub-License	المرخص له من الباطن
	Potential Candidates	المرشحين بالقبول المبدئي
	Recipient	المستفيد



الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Winning Bidder	مقدم العرض الفائز
	Preferred Bidder	مقدم العرض المفضل
	Tender	المنافسة
	Product or Service	المنتج أو الخدمة
	Bid Invitation Specifications	مواصفات الدعوة إلى تقديم العروض / مواصفات طلب العروض



الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Government Procurement and Tender Law	نظام المنافسات والمشتريات الحكومية
	Business Model	نموذج الأعمال



الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
EPC	Engineering, Procurement and Construction	الهندسة والمشتريات والبناء

# مصطلحات إدارة البيانات

خ

ث

ش

د ذ ر ز

غ

ط ظ

ي

هـ

ك

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Data Use Agreement	اتفاقية استخدام البيانات
CRC	Convention on the Rights of the Child	اتفاقية حقوق الأطفال
	Data Sharing Agreement	اتفاقية مشاركة البيانات
	Retention	الاستبقاء
	Eradication	الاستئصال
	Incident Detection	اكتشاف الحادث
	Anonymization	إخفاء/ حجب الهوية
	Data Management	إدارة البيانات
	Privacy Notice	إشعار الخصوصية
	Disclosure of Personal Data	الإفصاح عن البيانات الشخصية
	Third Party	الأطراف الخارجية
	Affected Individuals	الأفراد المتضررين
	Delivery Model for Data Sharing	آلية مشاركة البيانات
	Breach Containment and Isolation	احتواء التسرب وعزله

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Start of Retention Period	بداية فترة الاستبقاء
	Sensitive Data	البيانات الحساسة
	Personal Data	البيانات الشخصية
	Restricted/ Protected Data	البيانات المحمية
	Open Data	البيانات المفتوحة

## ب

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Active Data	البيانات النشطة
	Metadata	البيانات الوصفية
	Inactive Data	البيانات غير النشطة

## ت

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Authentication	التحقق
	Personal Data Breach	تسريب البيانات الشخصية
	Data Encryption	تشفير البيانات
	Authorization	التصريح
	Data Masking	تعتيم البيانات
	Data Availability	توافر البيانات

## ج

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Regulatory Authority	الجهة التنظيمية
	Data Controller	جهة التحكم
	Data Processor	جهة المعالجة

## ح

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Data Breach Incident	حدث التسرب

## س

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Usage Logs	سجلات الاستخدام
	Secret	سري
	Top Secret	سري للغاية
	Data Confidentiality	سرية البيانات
	Data Integrity	سلامة البيانات

## ص

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Data Subject	صاحب البيانات الشخصية

## ض

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Security Controls	الضوابط الأمنية

## ع

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Public	عام

## ف

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Incompetent	فاقد أو ناقص الأهلية
	Data Breach Response Team	فريق العمل على معالجة التسرب

## ق

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Accreditation List	قائمة الاعتماد

## ل

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Investigation and Disciplinary Committee	لجنة الانضباط والتحقيق في المخالفات



الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Business Data Steward	مختص بيانات الأعمال
	Data Scrambling	مزج البيانات
	Data User	مستخدم البيانات
	Access Level	مستوى الوصول إلى البيانات
	Data Classification Levels	مستويات تصنيف البيانات
	Classification Officer	مسؤول التصنيف
	Data Availability Officer	مسؤول إتاحة البيانات
	Business Data Executive	مشرف بيانات الأعمال
	Personal Data Processing	معالجة البيانات الشخصية
	Data Breach Response	معالجة التسرب
	Public Information	المعلومات العامة
PII	Personally Identifiable Information	معلومات التعريف الشخصية
	Reporter	مقدم البلاغ
	Restricted	مقيد
DMO	Data Management Office	مكتب إدارة البيانات
	National Open Data Portal	منصة البيانات المفتوحة
	Implied Consent	الموافقة الضمنية



الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Accidental transfer	النقل العرضي
	Direct Transfer	النقل المباشر



الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Indirect Transfer	النقل غير المباشر
	Transfer of Personal Data	نقل البيانات الشخصية
	Reporting Form	نموذج الإبلاغ



الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Data Access	الوصول إلى البيانات
	Unauthorized Access	الوصول غير المصرح به إلى البيانات

# مصطلحات الحوكمة والمخاطر والالتزام

ث  
ذ ز ش ص  
ط ظ ع غ  
ك ي

## أ

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Likelihood	الاحتمالية
	Response	الاستجابة
	Continuous Reporting	الإبلاغ المستمر
WB	Whistleblowing	الإبلاغ عن المخالفات
	Disclosure Management	إدارة الإفصاح
ERM	Enterprise Risk Management	إدارة المخاطر المؤسسية
RM	Risk Management	إدارة المخاطر
	Crisis Management	إدارة الأزمات
	Disclosure and Transparency	الإفصاح والشفافية
	Impact	الأثر

## ب

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Risk Appetite Statements	بيانات تقبل وتحمل المخاطر

## ت

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
BIA	Business Impact Analysis	تحليل تأثير الأعمال
	Disaster Planning	التخطيط للكوارث
	Preventive Measures	التدابير الوقائية
	Corrective Actions	التدابير التصحيحية

## ت

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
TT&E	Test, Training, and Exercise	التدريب والاختبار والتمرين
EA	External Audit	التدقيق الخارجي
IA	Internal Audit	التدقيق الداخلي
Col	Conflict of Interest	تضارب المصالح
	Recovery	التعافي
RA	Risk Assessment	تقييم المخاطر
	Threats and Risks	التحديات والمخاطر
	Attitude Toward Risk	توجه المخاطر / سلوك المخاطر

## ج

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Sanctions	الجزاءات / العقوبات

## ح

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
MTPD	Maximum Tolerable Period of Disruption	الحد الأقصى المقبول للتعطيل
MBCO	Minimum Business Continuity Objective	الحد الأدنى المستهدف لاستمرارية الأعمال
	Governance	الحوكمة

## خ

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
BCP	Business Continuity Plan	خطة استمرارية الأعمال
	Emergency Plan	خطة الطوارئ
CMP	Crisis Management Plan	خطة إدارة الأزمات
	Compliance Plan	خطة الالتزام

## د

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Resilience Cycle	دورة القدرة على الصمود

## ر

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	GRC Champions	رواد الحوكمة والمخاطر والالتزام

## س

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Risk Register	سجل المخاطر
P&Ps	Policies and Procedures	السياسات والإجراءات
	Internal Policies	السياسات الداخلية
	Business Continuity Policy	سياسة استمرارية الأعمال
	Risk Management Policy	سياسة إدارة المخاطر

## ض

المصطلح باللغة العربية	المصطلح باللغة الإنجليزية	الاختصار
الضوابط الرقابية	Controls	

## ف

المصطلح باللغة العربية	المصطلح باللغة الإنجليزية	الاختصار
فريق إدارة الأزمات	Crisis Management Team	CMT

## ق

المصطلح باللغة العربية	المصطلح باللغة الإنجليزية	الاختصار
قابلية تحمل المخاطر	Risk Appetite	
قابلية التضرر	Vulnerability	
قاعدة بيانات الالتزام	Compliance Universe	
القدرة على الصمود	Resilience	

## ل

المصطلح باللغة العربية	المصطلح باللغة الإنجليزية	الاختصار
اللوائح التنفيذية	Executive Regulations	
اللوائح التنظيمية	Organizational Bylaws	
اللوائح الداخلية	Internal Regulations	



الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Compliance Library	مكتبة الالتزام
	Accountability	المساءلة
	Control Owner	مالك الضابط الرقابي
	Risk Owner	مالك الخطر
	Risk Treatment Plan Owner	مالك خطط معالجة المخاطر
BoD	Board of Directors	مجلس الإدارة
	Inherent Risk	المخاطر الكامنة (المتأصلة)
	Non-Compliance Risks	مخاطر عدم الالتزام
	Operational Risks	المخاطر التشغيلية
	Residual Risk	المخاطر المتبقية
	Risk Appetite and Tolerance	مستويات تقبل وتحمل المخاطر
DoA	Delegation of Authority	مصفوفة تفويض الصلاحيات
	Risk Mitigation	معالجة المخاطر
RAC	Risk Assessment Criteria	معايير تقييم المخاطر
KRIs	Key Risk Indicators	مؤشرات المخاطر الرئيسية
	Lagging Risk Indicators	مؤشرات المخاطر المتأخرة
	Leading Risk Indicators	مؤشرات المخاطر الرائدة



الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
BCMS	Business Continuity Management System	نظام إدارة استمرارية الأعمال
ICS	Internal Control System	نظام الرقابة الداخلية

ن

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
RPO	Recovery Point Objective	نقطة الاستعادة المستهدفة
	Three Lines Model	نموذج الخطوط الثلاثة

هـ

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Organizational Structure	الهيكل التنظيمي

و

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
RTO	Recovery Time Objective	وقت الاستعادة المستهدف

# المصطلحات القانونية

ث

د ذ ر ز

ف

ظ

ض

هـ

ك

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Multilateral Agreement	اتفاق متعدد الأطراف
	Conventions/Agreement	الاتفاقيات
	Umbrella Agreement	اتفاقية شاملة
NDA	Non-Disclosure Agreement	اتفاقية عدم الإفصاح
	Consortium Agreement	اتفاقية اتحاد الشراكة
	Framework Agreement	اتفاقية إطارية
	Joint Invention	الاختراع المشترك
	Breach or Default of Terms	انتهاك الشروط أو التقصير فيها
	Document Destruction	إتلاف المعلومات
	In Witness whereof	إثباتاً/ توثيقاً لما تقدم
	Disclaimer	إخلاء المسؤولية
	Public Release	الإعلان العام
	Accidental Disclosure	الإفصاح غير المتعمد
	Mandatory Disclosure	الإفصاح الإلزامي
	Discharge Statement	إقرار المخالصة
	Intellectual Property Filing	إيداع الملكية الفكرية
	Royal Order	أمر ملكي
	High Order	أمر سام
JCM	Joint Crediting Mechanism	آلية الائتمان المشتركة
	Termination	إنهاء

## ب

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Due Diligence	بذل العناية اللازمة
	Design Patent	براءة تصميم
	Utility Patent	براءة منفعة

## ت

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Relinquishment of Rights	التخلي عن الحقوق
	Settled Amicably	تسوية النزاع ودياً
	Discrepancy	تعارض
	Infringement	التعدي
	Full Powers	تفويض مطلق / تفويض تام
	Supplier Candidate Preparatory Submission	التقديم التحضيري للمورد المرشح
	Assignment/Waiver	التنازل

## ج

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Concerned Authority	الجهة المعنية

## ح

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Made in Two Originals	حرر بنسختين أصليتين
	Patent Incentive	حوافز براءة الاختراع

## خ

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Consequential Loss	الخسارة التبعية
LC	Letter Of Credit	خطاب الاعتماد
NOL	No Objection Letter	خطاب عدم ممانعة

## س

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Legally Effective	ساري من الناحية القانونية

## ش

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
NOC	No Objection Certificate	شهادة عدم ممانعة

## ص

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Drafting of Patent Application	صياغة طلب براءات الاختراع

## ط

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Terminating Party	الطرف المنهي
	Lead Party	الطرف الرئيس
	Non-Terminating Party	الطرف غير المنهي
	Disclosing Party	الطرف المصح
	Receiving Party	الطرف المتلقي

## ع

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Covenants	العهود

## غ

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Non-Proprietary	غير مسجل الملكية

## ق

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Force Majeure	القوة القاهرة

## ل

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Implementing Regulations	اللوائح التنفيذية

## م

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Unless Otherwise Agreed by Both Parties	ما لم يتفق الطرفان على غير ذلك
	The "Once-Only" Principle	مبدأ "المرّة الواحدة"
	Co-Inventor	المخترع المشارك
	Patent Life	مدة براءة الاختراع
	Design Reviews	مراجعات التصميم
	Licensee	المرخص له
	Royal Decree	مرسوم ملكي
	Treaties	المعاهدات
	Prosecution	الملاحقة القضائية
	Foreground Intellectual Property	الملكية الفكرية اللاحقة
	Background Intellectual Property	الملكية الفكرية الحالية
IP	Intellectual Property	الملكية الفكرية
	Co-Ownership	ملكية مشتركة
	Charters	المواثيق
	Supplier Candidate	المورد المحتمل
	Supplier Candidates	الموردون المرشحون

## ن

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Valid and Binding	نافذ وملزم
	Duplicate Copy	نسخة طبق الأصل
	Governing Law	النظام واجب التطبيق
	Applicable Law	النظام المطبق
	Patent Expenses	نفقات تسجيل براءة الاختراع

## و

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Letter of Credential	وثيقة التفويض
	Commonly Accepted Standards	وفقاً للمعايير القياسية المتعارف عليها
	Jurisdictions	الولايات القضائية

## ي

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Enter Into Force	يدخل حيز التنفيذ
	Shall Be Considered Null	يعد لاغياً

# المصطلحات المالية

ب  
ذ ر ز س ش  
ط ظ  
ك ل  
و ي

## أ

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Documentary Credits	الاعتمادات المستندية
GDP	Gross Domestic Product	إجمالي الناتج المحلي
	Revenue	الإيرادات
EBIT	Earnings Before Interest and Taxes	الأرباح قبل الفوائد والضرائب
EBITDA	Earnings Before Interest, Tax, Depreciation and Amortization	الأرباح قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك وتسديد الدين
	Reference Rates	الأسعار المرجعية

## ت

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Calculation Date	تاريخ الاحتساب
CFO	Cash Flow from Operating Activities	التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
	Allocations	توزيعات / مخصصات

## ج

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
RMSE	Root Mean Square Error	جذر متوسط مربع الخطأ

## ح

المصطلح باللغة العربية	المصطلح باللغة الإنجليزية	الاختصار
الحصة الأولية في تغطية التكلفة	Preliminary Cost Share	
حقوق الملكية	Property rights/Equity	

## خ

المصطلح باللغة العربية	المصطلح باللغة الإنجليزية	الاختصار
الخطر المالي	Financial Risk	FY

## د

المصطلح باللغة العربية	المصطلح باللغة الإنجليزية	الاختصار
الدخل التشغيلي بعد خصم الضرائب	After Tax Operating Income	ATOI
الدفعات على فترات معينة	Milestone Payments	

## ص

المصطلح باللغة العربية	المصطلح باللغة الإنجليزية	الاختصار
صافي الإيرادات السنوية	Annual Net Revenue	
صافي الإيرادات التراكمية	Cumulative Net Revenue	
صافي القيمة الحالية	Net Present Value	NPV

## ض

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Withholding Tax	ضريبة الاستقطاع

## ع

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
ROCE	Return on Capital Employed	العائد على رأس المال المستخدم
ROE	Return on Equity	العائد على حقوق المساهمين
	Petty Cash	عقدة مالية
	Royalties	العوائد

## ف

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Going Concern	فرض الاستمرارية

## ق

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Final Statement	القائمة النهائية
	Accounting Entry	قيد محاسبي



الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
RAROC	Risk-Adjusted Return on Capital	مردود رأس المال المعدل في ضوء المخاطر
	Cost Share	مشاركة التكاليف / نسبة التكلفة
	Funding Sources	مصادر التمويل
IRR	Internal Rate of Return	معدل العائد الداخلي
EIRR	Economic Internal Rate of Return	معدلات العائد الاقتصادي الداخلي
	Royalty-Free	معفى من الرسوم
PE	Permanent Establishment	منشأة دائمة



الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Profitability Ratio	نسبة الربحية
PROJECT DSCR	Project Debt Service Cover Ratio	نسبة تغطية خدمة الدين
MACRS	Modified Accelerated Cost Recovery System	نظام استعادة التكلفة السريعة المعدلة
CAPEX	Capital Expenditure	النفقات الرأسمالية
	Fixed Charges	النفقات الثابتة
OPEX	Operating Expenditure	النفقات التشغيلية



الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Capital Structure	هيكل رأس المال

# أسماء الجهات المحلية والخارجية ذات العلاقة

ا ن م و ه ح ط ظ ق ج ع ف د ق ب و ا ن م  
ب ج د ه و ز م ن ص ع س و ع ي و  
ا ن م و ه ح ط ظ ق ج ع ف د ق ب و ا ن م  
ب ج د ه و ز م ن ص ع س و ع ي و

# أسماء الجهات المحلية

ت ث  
د ذ ر ز س  
ض ط ظ ع ف  
ك ن ي

## أ

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
NPA	National Power Academy	الأكاديمية الوطنية للطاقة

## ب

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
OSP	Oil Sustainability Program	برنامج استدامة الطلب على البترول

## ج

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
KAUST	King Abdullah University of Science and Technology	جامعة الملك عبدالله للعلوم والتقنية
KFUPM	King Fahd University of Petroleum and Minerals	جامعة الملك فهد للبترول والمعادن

## ش

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Saudi Nuclear Energy Holding Company	الشركة السعودية للطاقة النووية القابضة
TAQNIA	The Saudi Technology Development and Investment Company	الشركة السعودية للتنمية والاستثمار التقني
SWPC	Saudi Water Partnership Company	الشركة السعودية لشراكات المياه
SEC	Saudi Electricity Company	الشركة السعودية للكهرباء
	Duwayhin Nuclear Energy Company	شركة دويهيين للطاقة النووية

## ص

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
PIF	Public Investment Fund	صندوق الاستثمارات العامة
HRDF	Human Resources Development Fund	صندوق تنمية الموارد البشرية
SIDF	Saudi Industrial Development Fund	صندوق التنمية الصناعية السعودي

## ق

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
GSB	Government Service Bus	قناة التكامل الحكومية

## ل

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
	Energy and Water Price Reforms Executive Committee	اللجنة التنفيذية لحكومة تعديل أسعار منتجات الطاقة والمياه
CDMDNA	Clean Development Mechanism Designated National Authority	اللجنة الوطنية لآلية التنمية النظيفة

## م

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
KACST	King Abdulaziz City for Science and Technology	مدينة الملك عبدالعزيز للعلوم والتقنية
K·A·CARE	King Abdullah City for Atomic & Renewable Energy	مدينة الملك عبد الله للطاقة الذرية والمتجددة
KAPSARC	King Abdullah Petroleum Studies and Research Center	مركز الملك عبدالله للدراسات والبحوث البترولية

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
NCEC	National Center for Environmental Compliance	المركز الوطني للرقابة على الالتزام البيئي
ADAA	National Center for Performance Measurement	المركز الوطني لقياس أداء الأجهزة العامة (أداء)
NCRWM	National Center for Radioactive Waste Management	المركز الوطني لإدارة النفايات المشعة
MWAN	National Center for Waste Management	المركز الوطني لإدارة النفايات (موان)
SEEC	Saudi Energy Efficiency Center	المركز السعودي لكفاءة الطاقة (كفاءة)
NCW	National Center for Wildlife	المركز الوطني لتنمية الحياة الفطرية
NIC	National Information Center	مركز المعلومات الوطني
KFSHRC	King Faisal Specialist Hospital and Research Center	مستشفى الملك فيصل التخصصي ومركز الأبحاث
SPPC	Principle Buyer	المشتري الرئيس
SESP	Saudi Electric Services Polytechnic	المعهد السعودي التقني لخدمات الكهرباء
VRO	Vision Realization Office	مكتب تحقيق الرؤية
NDMO	National Data Management Office	مكتب إدارة البيانات الوطنية
TVTC	Technical and Vocational Training Corporation	المؤسسة العامة للتدريب التقني والمهني

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
SERA	Saudi Electricity Regulatory Authority	الهيئة السعودية لتنظيم الكهرباء
EXPRO	Expenditure & Projects Efficiency Authority	هيئة كفاءة الإنفاق والمشروعات الحكومية
LCGPA	Local Content & Government Procurement Authority	هيئة المحتوى المحلي والمشتريات الحكومية

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
SWA	Saudi Water Authority	الهيئة السعودية للمياه
SASO	Saudi Standards, Metrology and Quality Organization	الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة (المواصفات السعودية)
SFDA	Saudi Food & Drug Authority	الهيئة العامة للغذاء والدواء
SGS	Saudi Geological Survey	هيئة المساحة الجيولوجية السعودية
GEOSA	General Authority for Survey and Geospatial Information	الهيئة العامة للمساحة والمعلومات الجيومكانية
NRRC	Nuclear and Radiological Regulatory Commission	هيئة الرقابة النووية والإشعاعية
RCJY	Royal Commission for Jubail and Yanbu	الهيئة الملكية للجبيل وينبع
NCA	National Cybersecurity Authority	الهيئة الوطنية للأمن السيبراني

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
MoE	Ministry of Education	وزارة التعليم
MoEnergy	Ministry of Energy	وزارة الطاقة
MEWA	Ministry of Environment, Water, and Agriculture	وزارة البيئة والمياه والزراعة
MoF	Ministry of Finance	وزارة المالية
MoFA	Ministry of Foreign Affairs	وزارة الخارجية
HRSD	Ministry of Human Resource and Social Development	وزارة الموارد البشرية والتنمية الاجتماعية
MISA	Ministry of Investment	وزارة الاستثمار
MOMAH	Ministry of Municipalities and Housing	وزارة البلديات والإسكان

# أسماء الجهات الخارجية

ب د ذ  
ث ز س  
ح ص  
خ  
ض ط ظ  
ع  
ف  
ق  
ك  
ن  
ي

## أ

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
NOAA	National Oceanic and Atmospheric Administration	الإدارة الوطنية للمحيطات والغلاف

## ت

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
GGA	Global Geothermal Alliance	التحالف العالمي للطاقة الحرارية الجوفية

## ج

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
MESIA	Middle East Solar Industry Association	جمعية الشرق الأوسط لصناعات الطاقة الشمسية

## ر

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
WNA	World Nuclear Association	الرابطة النووية العالمية

## ش

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
KEPCO	Korea Electric Power Corporation	الشركة الكورية للطاقة الكهربائية

## ل

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
IEC	International Electrotechnical Commission	اللجنة الكهروتقنية الدولية

## م

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
GCC	Gulf Cooperation Council	مجلس التعاون لدول الخليج العربية
NSG	Nuclear Suppliers Group	مجموعة موردي المواد النووية
NREL	National Renewable Energy Laboratory	المختبر الوطني للطاقة المتجددة
INL	Idaho National Laboratory	مختبر أيداهو الوطني
NREDC	National Renewable Energy Data Center	المركز الوطني لبيانات الطاقة المتجددة
KAIST	Korea Advanced Institute of Science and Technology	المعهد الكوري المتقدم للعلوم والتقنية
KICT	Korea Institute of Civil Engineering and Building Technology	المعهد الكوري للهندسة المدنية وتكنولوجيا البناء
I2EN	International Institute of Nuclear Energy	المعهد الدولي للطاقة النووية
AIST	Advanced Industrial Science and Technology	المعهد الوطني لعلوم الصناعة والتقنية المتقدمة
EPRI	Electric Power Research Institute	معهد أبحاث الطاقة الكهربائية
INSTN	National Institute for Nuclear Science and Technology	المعهد الوطني للعلوم والتكنولوجيا النووية
KAERI	Korea Atomic Energy Research Institute	معهد أبحاث الطاقة الذرية الكوري



الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
ILO	International Labor Organization	منظمة العمل الدولية
RWMO	Radioactive Waste Management Organization	منظمة إدارة النفايات المشعة
GWO	Global Wind Organization	منظمة الرياح العالمية
NEPIO	Nuclear Energy Program Implementing Organization	منظمة تنفيذ برنامج الطاقة النووية
WANO	World Association of Nuclear Operators	المنظمة العالمية للمشغلين النوويين
WTO	World Trade Organization	منظمة التجارة العالمية
UNESCO	United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization	منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)
NEDO	New Energy and Industrial Technology Development Organization	منظمة تطوير الطاقة الجديدة والتكنولوجيا الصناعية
ISO	International Organization for Standardization	المنظمة الدولية للمعايير
WIPO	World Intellectual Property Organization	المنظمة العالمية للملكية الفكرية



الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
ASN	French Nuclear Safety Authority	هيئة الأمان النووي الفرنسية
AAEA	Arab Atomic Energy Agency	الهيئة العربية للطاقة الذرية
GSO	GCC Standardization Organization	هيئة التقييس الخليجية
NRC	Nuclear Regulatory Commission	هيئة تنظيم الطاقة النووية

الاختصار	المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
DOE	Department of Energy	وزارة الطاقة الأمريكية
IAEA	International Atomic Energy Agency	الوكالة الدولية للطاقة الذرية
IEA	International Energy Agency	الوكالة الدولية للطاقة
IRENA	International Renewable Energy Agency	الوكالة الدولية للطاقة المتجددة
OECD-NEA	Organization for Economic Co-Operation and Development- Nuclear Energy Agency	وكالة الطاقة النووية التابعة لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية

يسمح باستخدام محتويات مسرد المصطلحات لمدينة الملك عبدالله للطاقة الذرية والمتجددة والاستفادة منه للأغراض المرجعية والتوعوية، مع التأكيد على حفظ الحقوق عند إعادة النشر أو الاقتباس، وعدم إعادة إنتاج محتوياته بشكل كامل أو جزئي دون إذن مسبق.

وفي إطار التحسين المستمر لمخرجات المسرد، ترحب إدارة الترجمة والنشر في مدينة الملك عبدالله للطاقة الذرية والمتجددة باستقبال ملاحظاتكم ومقترحاتكم عبر البريد الإلكتروني:

[Translation\\_Publishing@energy.gov.sa](mailto:Translation_Publishing@energy.gov.sa)



